



VOLT 2017

CHEVROLET



DÉCOUVREZ DE **NOUVEAUX** HORIZONS



TWITTER.COM/CHEVROLETCANADA



YOUTUBE.COM/CHEVROLETCANADA



FACEBOOK.COM/CHEVROLETCANADA

CHEVROLET.CA

Volt Premier en teinte rouge sirène
(couleur moyennant supplément).



¹ Consommation d'énergie et autonomie de la Volt 2017 d'après les essais effectués par GM conformément aux méthodes d'essai approuvées du gouvernement du Canada. Consultez vehicules.nrcan.gc.ca pour tous les détails. À pleine charge. La consommation, l'autonomie et le coût de l'énergie réels varieront selon la température, les conditions de conduite, ainsi que la façon dont vous conduisez et l'entretien de votre véhicule. Même avec une batterie à pleine charge, la génératrice électrique à essence peut s'avérer nécessaire par basse température ambiante.



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

**ÊTRE « VERT »
N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI
RÉVOLUTIONNAIRE.**

Il n'est pas surprenant que l'Association des journalistes automobile du Canada (AJAC) ait nommé la Volt comme Voiture verte canadienne de l'année 2016.

La Volt offre une autonomie allant jusqu'à 85 km en mode électrique¹ à pleine charge. Grâce au style impeccable et aux technologies VE de pointe comme la Regen on Demand^{MC} et la recharge selon l'emplacement, être « vert » ne saurait être plus révolutionnaire.

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

DESIGN EXTÉRIEUR

Volt Premier en bleu cinétique métallisé
(couleur moyennant supplément).

LA BEAUTÉ S'IMPOSE. Voilà l'attrait. Sa forme musclée, avec les panneaux de calandre supérieur et inférieur, confèrent à la Volt une identité exclusive. Elle brille dans tous ses détails, de l'extérieur soigneusement sculpté et des feux de circulation de jour à DEL distinctifs à la calandre redessinée.

LE RENDEMENT PRIME. De façon esthétique et aérodynamique, tout concorde. Les contours étudiés et les proportions expressives forment une prestance audacieuse qui offre un rendement optimal. On comprend que vous en aurez plein les yeux, mais prenez place et vous trouverez le trajet encore plus satisfaisant.

JOLIMENT INTELLIGENTE. Les technologies VE de pointe, comme la Regen on Demand, offrent un moyen novateur de recharger tout en conduisant, et l'écran de débit de puissance affiche la répartition actuelle entre les divers modes de motorisation.



1. VOUS AVEZ LE CHOIX. La Volt est offerte en deux versions, avec de nombreux choix de roues spécifiques et de couleurs. Vous pouvez donc facilement adapter la Volt à votre propre personnalité.

2. CLINS D'ŒIL À L'AVANT. L'éclairage avant à DEL distinctif souligne le design accrocheur par des détails lumineux. Seulement des routes bien éclairées vous attendent.

3. COURBES IMPRESSIONNANTES. La Volt a été sculptée et formée avec expertise, diligence et précision, aux fins de performances et de rendement éconergétique. De plus, sa voie large contribue à sa maniabilité agile.

DESIGN INTÉRIEUR

Intérieur de la Volt Premier en noir jais avec caractéristiques livrables.

BIENVENUE. À l'intérieur vous constaterez l'impact visuel de chaque élément de la Volt, notamment des sièges baquets avant chauffants de série pour vous tenir confortablement en place, tandis que les piqûres doubles ajoutent une note luxueuse. Avant même de démarrer, vous vivrez une expérience de conduite raffinée.

VOTRE INVITATION À L'INNOVATION. De conception réfléchie et adaptée à vos besoins, la Volt vous accueille en tout confort. Les détails atteignent un autre niveau par l'intuition et l'ingénuité, de sorte que l'ensemble est axé sur vous.

ACCÈS TOTAL AU SIMPLE TOUCHER. Un écran couleur tactile au centre de la planche de bord place tout ce qu'il vous faut à portée de la main. Écrans d'énergie, certaines caractéristiques de votre téléphone, musique, infodivertissement et autres commandes — tout s'y trouve, et facilement accessible.



1



2



3

1. CHASSEZ LE FROID. Les sièges baquets avant chauffants sont de série pour les modèles LT et Premier. Les sièges arrière chauffants (aux places latérales) sont également compris pour le modèle Premier.

2. CONFORTABLEMENT AUX COMMANDES. Le volant chauffant gainé de cuir de série de la Volt comprend des commandes qui vous permettent de faire ou de recevoir des appels, de régler le système sonore ou le régulateur de vitesse et d'actionner la fonction Regen On Demand tout en gardant les mains sur le volant.

3. LA VOLT SE DISTINGUE ET S'INTÈGRE. Vous aurez largement de la place pour votre attirail. Avec un espace utilitaire fonctionnel et des places pour cinq passagers, il n'y a pas de compromis possible.

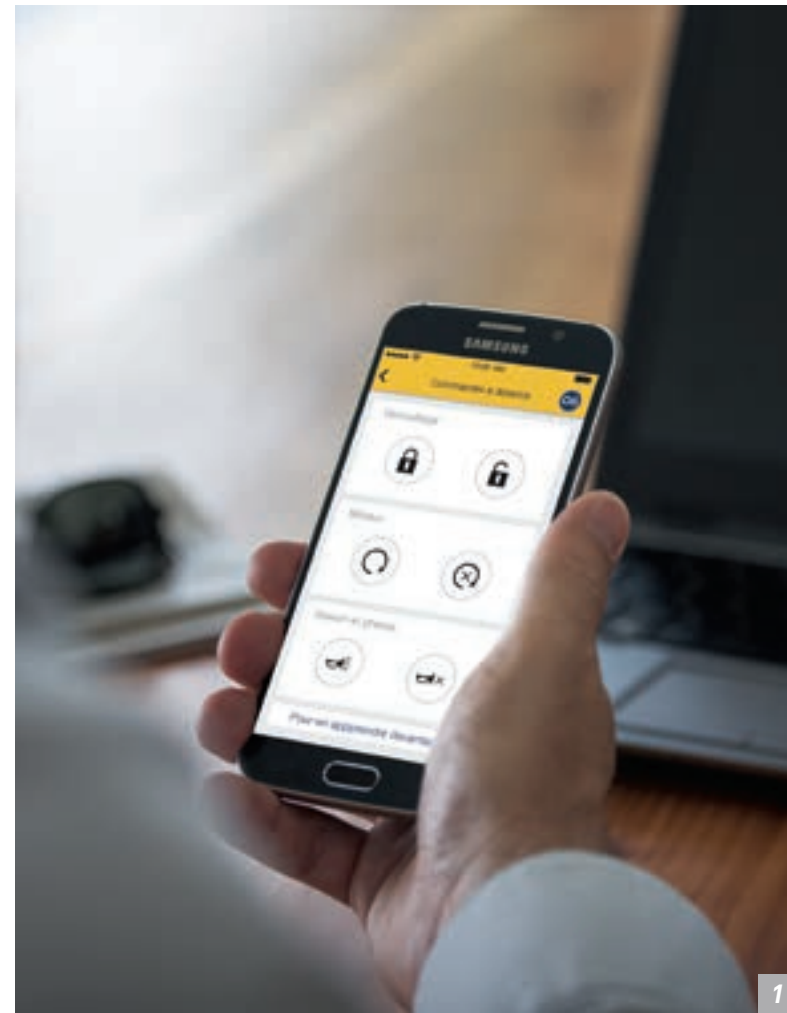


LE POINT D'ACCÈS SANS FIL INTÉGRÉ PARFAIT. Chevrolet est le premier et le seul constructeur automobile à offrir OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil¹ intégré dans ses voitures, camions et multisegments, permettant ainsi de relier de façon transparente jusqu'à sept appareils intelligents et vos véhicules à Internet.

COMPATIBILITÉ Apple CarPlay^{MC2}. Rassemblez certaines caractéristiques de votre iPhone^{MD} compatible et affichez-les sur l'écran tactile de votre véhicule d'une façon intelligente et simple. Accédez à votre téléphone, à la musique, aux cartes et messages ainsi qu'à vos autres applications préférées.

INTÉRIEUR INTUITIF. Si vous sentez une connexion immédiate avec votre Volt, c'est parce que c'est bel et bien le cas. Grâce aux technologies VE et d'infodivertissement de pointe, la conduite de la Volt est transparente et commode. Donc, à mesure que vous vous familiarisez avec votre Volt, la Volt à son tour apprend votre mode de conduite.

SIRI EYES FREE. Pour les utilisateurs d'iPhone compatible, vous pouvez utiliser Siri^{MD} Eyes Free³ pour composer et lire des messages textes, accéder à votre calendrier, obtenir les résultats d'un match, vérifier la météo et plus encore.



1. APPLICATION MOBILE myChevrolet^{MC4}. Vous pouvez maintenant commander votre voiture de n'importe quel endroit où vous avez un signal avec une application qui vous permet de démarrer votre véhicule⁵ et d'envoyer des itinéraires⁶ à votre système de navigation (selon l'équipement). Vous pouvez également gérer votre point d'accès sans fil, déverrouiller vos portes⁵, surveiller le niveau de charge et le rendement. Vous pouvez même trouver la station de recharge la plus proche – tout cela de votre téléphone intelligent (si doté d'un système de navigation intégré au tableau de bord). Vous êtes branché où que vous alliez.

2. VOTRE TÉLÉPHONE ENCORE PLUS INTELLIGENT. Avec sa fonction de recharge sans fil⁷ livrable, la Volt peut tenir votre téléphone intelligent totalement chargé. Équipez simplement votre téléphone d'un boîtier ou d'un support d'accessoire de façon à maintenir votre téléphone chargé dans votre Volt.

3. ACCÈS FACILE À VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT. Grâce à la connexion Android Auto^{MC2}, vous pouvez interagir avec certaines applications du téléphone intelligent. Ce système rassemble certaines caractéristiques de votre téléphone Android^{MC} compatible et les affiche sur l'écran MyLink^{MD8} de Chevrolet d'une façon intelligente et simple.

¹ Comprend essai de 3 mois ou de 3 Go de données, selon la première éventualité. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services payé est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle ainsi que certaines conditions et restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est disponible dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ² Les interfaces utilisateur sont des produits d'Apple et de Google et leurs modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exigent un téléphone intelligent compatible et des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ³ Exige MyLink de Chevrolet et un iPhone iOS 6 ou modèle plus récent compatible. ⁴ Disponible sur certains appareils Apple et Android. Certaines caractéristiques peuvent exiger un plan de services OnStar payé. Les caractéristiques et capacités peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, le plan de services OnStar, les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion de données. ⁵ Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle et certaines conditions. Le déverrouillage exige le verrouillage automatique. Le démarrage à distance exige un démarreur à distance installé et activé à l'usine. ⁶ Exige le plan de base et un système de navigation pour envoyer un itinéraire au moyen de l'application mobile. L'envoi d'indications routières pas à pas et le téléchargement d'un itinéraire peuvent être effectués par un conseiller, avec le plan Navigation ou l'ajout du plan Orientation. Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies. Les services varient selon le modèle. ⁷ Le système sans fil recharge un appareil mobile compatible PMA ou Qi. Certains appareils exigent un adaptateur ou un couvercle arrière. Pour vérifier la compatibilité des téléphones ou autres appareils, consultez le site connecttotalechevrolet.ca pour les détails. ⁸ La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils.

PERFORMANCES



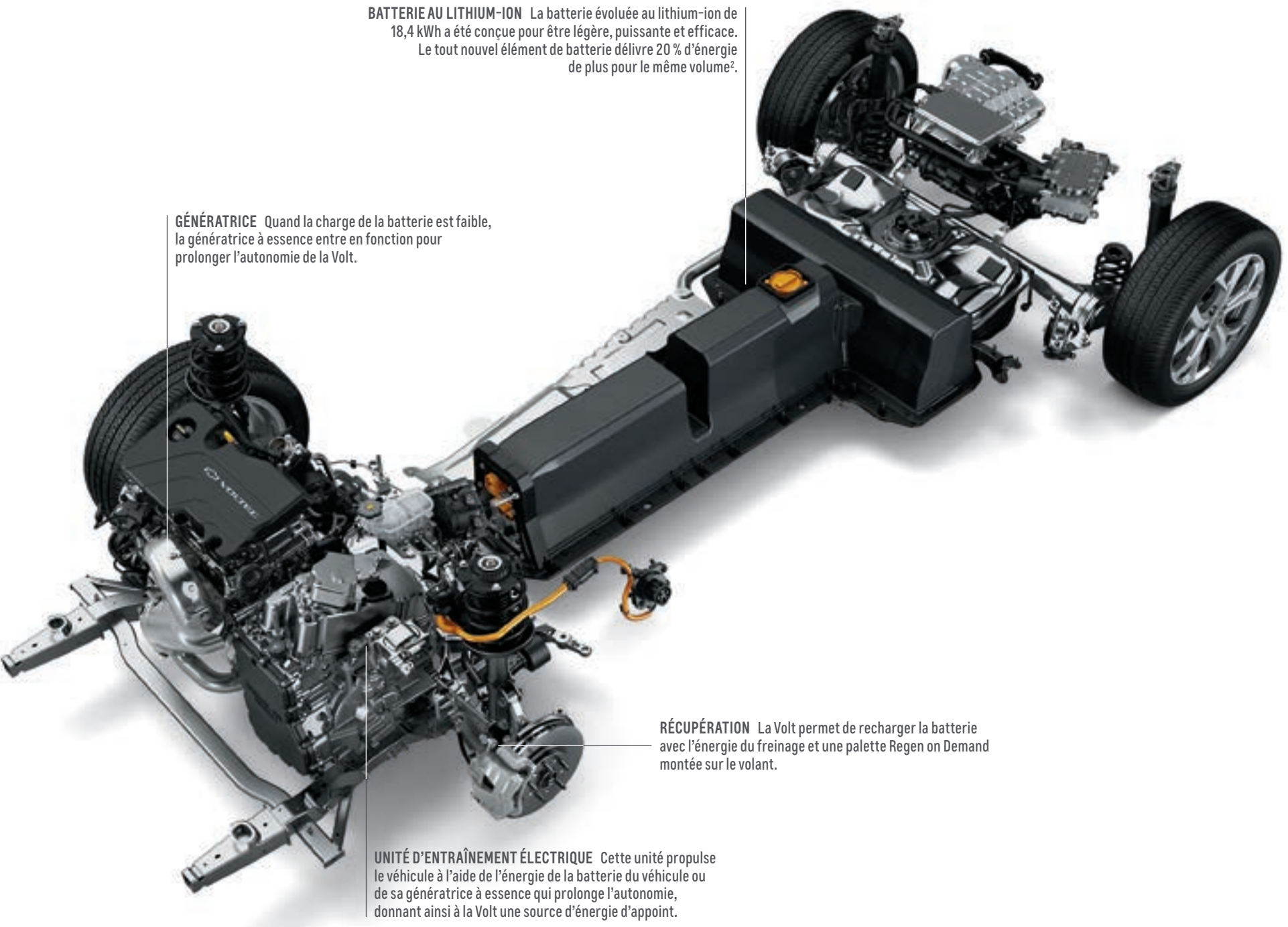
Volt Premier en bleu cinétique métallisé (couleur moyennant supplément).

DEUX OPTIONS DE CHARGE. Un système de charge de 240 volts de niveau 2 livrable peut recharger la batterie en 4,5 heures (installation professionnelle requise). Il y a aussi un cordon portatif de 120 volts de série qui recharge la batterie en 13 heures environ¹.

À CHAQUE FONCTION SON ÉCRAN. Vous voulez connaître votre consommation d'énergie? L'écran de cote d'utilisation d'énergie vous montre votre efficacité. Accédez rapidement aux données utiles, comme le niveau de charge de la batterie, les réglages de recharge, l'estimation d'autonomie et plus encore.

RECHARGE SELON L'EMPLACEMENT. La Volt rend la charge efficace avec les recharges domestiques et extérieures. Cette fonction permet de profiter des tarifs d'électricité en période creuse quand vous êtes à domicile, mais elle commence toujours la recharge immédiatement quand vous n'êtes pas chez vous.

REGEN ON DEMAND. Grâce à la palette montée sur le volant, Regen on Demand transfère imperceptiblement l'énergie cinétique du déplacement de la Volt et l'emmagasine dans la batterie quand le véhicule ralentit.



BATTERIE AU LITHIUM-ION La batterie évoluée au lithium-ion de 18,4 kWh a été conçue pour être légère, puissante et efficace. Le tout nouvel élément de batterie délivre 20 % d'énergie de plus pour le même volume².

GÉNÉRATRICE Quand la charge de la batterie est faible, la génératrice à essence entre en fonction pour prolonger l'autonomie de la Volt.

RÉCUPÉRATION La Volt permet de recharger la batterie avec l'énergie du freinage et une palette Regen on Demand montée sur le volant.

UNITÉ D'ENTRAÎNEMENT ÉLECTRIQUE Cette unité propulse le véhicule à l'aide de l'énergie de la batterie du véhicule ou de sa génératrice à essence qui prolonge l'autonomie, donnant ainsi à la Volt une source d'énergie d'appoint.

¹ En utilisant un chargeur portatif de 120 volts, la recharge prendra environ 19 heures à la position 8 A par défaut. Cette durée peut être réduite à 13 heures à la position 12 A. La durée réelle peut varier selon la température.
² Comparaison à l'élément de batterie Volt 2011 initial.

**STATIONNEZ EN PARALLÈLE COMME UN PRO,
AVEC L'AIDE AU STATIONNEMENT AUTOMATIQUE LIVRABLE.**



1



2



3

¹ Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction, les limitations et les détails liés au système. OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. ² Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ³ Un sac gonflable peut entraîner de graves blessures et même causer la mort d'une personne assise trop près du sac gonflable au moment de son déploiement. Assurez-vous que chaque occupant soit correctement retenu par sa ceinture de sécurité. REMARQUE À PROPOS DES ENFANTS : Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants, même avec des sacs gonflables. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant.

1. PARENTS, RESPIREZ LIBREMENT.
La technologie associée à la fonction Jeune conducteur aide à encourager des habitudes de conduite prudentes pour les nouveaux conducteurs de plusieurs manières, notamment mettre la radio en mode sourdine quand les occupants des sièges avant n'ont pas bouclé leur ceinture de sécurité et déclencher des avertisseurs sonores et visuels quand le véhicule roule au-dessus de la vitesse prédéterminée.

2. ASSISTANCE AUTOMATIQUE EN CAS D'IMPACT ONSTAR^{MD1}. Dans le cas d'un accident, les capteurs intégrés peuvent avertir un conseiller OnStar qualifié et le connecter à votre Volt pour voir si vous avez besoin d'aide – même si vous n'êtes pas en mesure de répondre. Un conseiller OnStar peut, à l'aide de la technologie du GPS, localiser votre véhicule et demander que l'on vous envoie de l'aide. L'Assistance automatique en cas d'impact OnStar est comprise dans le plan Navigation OnStar² de série pendant six mois.

3. SACS GONFLABLES INTELLIGENTS.
La Volt est équipée de 10 sacs gonflables³ de série et d'un système de capteurs de collision conçu pour déployer les sacs gonflables nécessaires.

LA SÉCURITÉ, C'EST D'ABORD VOUS.

Les caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif aux conditions de la circulation, de l'environnement et de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire de la Volt pour connaître les limitations fonctionnelles et renseignements importants.

UNE PROTECTION DE TOUS LES INSTANTS.



FREINAGE AUTOMATIQUE EN MARCHÉ AVANT À BASSE VITESSE. Si le véhicule roule à faible vitesse et que le système détermine l'imminence d'une collision frontale avec un véhicule détecté, et que le conducteur n'a pas appliqué les freins, ce système livrable engagera automatiquement les freins afin de réduire la gravité de l'impact. Il peut même aider à éviter le contact à très faibles vitesses.



ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION. Cette caractéristique livrable surveille continuellement votre véhicule s'il est trop près de celui qui vous précède. Si le système détermine l'imminence d'une collision frontale avec un véhicule détecté, il en avertit le conducteur. Il l'avertit aussi s'il suit un véhicule détecté de trop près.



AIDE AU MAINTIEN SUR LA VOIE. À des vitesses supérieures à 60 km/h (37 mi/h), ce système livrable basé sur une caméra surveille les lignes de la route et tourne doucement le volant si le véhicule commence à changer de voie sans avoir actionné le clignotant.



SYSTÈME DE DÉTECTION D'OBSTACLES SUR LES CÔTÉS. Cette caractéristique livrable utilise des capteurs radars des deux côtés du véhicule pour vous avertir lorsque des véhicules se trouvent dans les angles morts et vous avertir de leur présence au moyen de symboles à DEL dans les rétroviseurs extérieurs.



ALERTE DE CHANGEMENT DE VOIE. Fonctionnant avec le système de détection d'obstacles sur les côtés livrable, l'alerte de changement de voie livrable utilise les capteurs radars dans les coins arrière du véhicule pour détecter les véhicules qui approchent rapidement dans les voies adjacentes jusqu'à 25 m (82 pi), pas seulement dans les angles morts des rétroviseurs extérieurs, et en avertit ensuite le conducteur.



ALERTE DE CIRCULATION TRANSVERSALE ARRIÈRE. L'alerte de circulation transversale arrière livrable avertit le conducteur des véhicules qui s'approchent lorsqu'il recule. Si un véhicule est détecté, des signaux visuels et sonores avertissent le conducteur.



CAMÉRA ARRIÈRE. Lorsque vous reculez, la caméra arrière de série avec lignes de guidage dynamiques affiche une image de la zone derrière votre Volt, sur l'écran couleur tactile MyLink de Chevrolet de 8 po en diagonale.



AIDE AU STATIONNEMENT AUTOMATIQUE. Cet ingénieux système livrable permet à la Volt de détecter les places de stationnement assez grandes, de déterminer les angles d'approche et de diriger la voiture pour la placer parfaitement dans une place disponible. Le conducteur commande encore l'accélérateur, les freins et le levier de vitesses, mais le véhicule se dirige lui-même dans une place suffisante en stationnement parallèle ou perpendiculaire (90 degrés).



RADARS DE STATIONNEMENT AVANT ET ARRIÈRE. Parfait pour stationner à basse vitesse, ce système livrable détecte les objets fixes et vous avertit si vous vous en approchez trop. Quand vous passez en marche arrière, la caméra arrière affiche automatiquement une image de la zone derrière le véhicule sur l'écran MyLink de Chevrolet qui comprend des lignes de guidage pour vous aider quand vous reculez.



PHARES INTELLIBEAM. Quand le système détecte les phares ou les feux arrière de véhicules devant vous, les phares IntelliBeam^{MD} livrables permutent intuitivement entre les feux de route et les feux de croisement.



RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF, TOUTES VITESSES. Cette caractéristique livrable améliore le régulateur de vitesse en permettant au véhicule de suivre automatiquement un véhicule détecté à une distance programmée par le conducteur, réduisant ainsi le besoin de freiner et d'accélérer fréquemment.

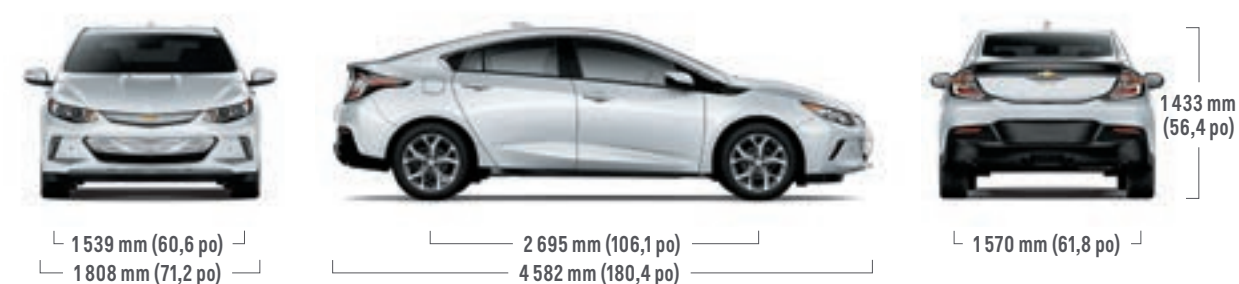
CHARGE



Station de recharge de 240 V livrable.

Veuillez consulter votre concessionnaire Chevrolet Volt pour obtenir des renseignements complets et les détails sur les stations de recharge à domicile de 240 volts livrables ainsi que sur les incitatifs provinciaux éventuels.

DIMENSIONS



INTÉRIEUR – AVANT/ARRIÈRE, MM (PO)	
Dégagement à la tête	960/909 (37,8/35,8)
Dégagement aux jambes	1 069/881 (42,1/34,7)
Dégagement aux épaules	1 435/1 351 (56,5/53,2)
Dégagement aux hanches	1 364/1 303 (53,7/51,3)

CAPACITÉS	
Volume utilitaire, L (pi³)	300 (10,6)
Réservoir de carburant, L (gal imp.)	34 (7,4)
POIDS À VIDE EN ORDRE DE MARCHE, KG (LB)	
Volt	
– LT	1 596 (3 519)
– Premier	1 607 (3 543)

SPÉCIFICATIONS

	LT	PREMIER
SÉCURITÉ		
Sacs gonflables – frontaux, à déploiement adapté côtés conducteur et passager avant avec capteur de présence et désactivation du sac gonflable côté passager	●	●
– latéraux montés aux sièges conducteur et passager avant	●	●
– protège-genoux gonflables côtés conducteur et passager avant	●	●
– rideaux gonflables latéraux au pavillon avant et arrière	●	●
– latéraux montés aux sièges des places latérales arrière	●	●
Verrouillage de sécurité pour les enfants – aux portes arrière	●	●
Alerte de prévention de collision	–	○ ¹
Freinage automatique en marche avant – à faible vitesse	–	○ ¹
Freinage automatique en marche avant	–	○ ²
Aide au maintien sur la voie	–	○ ¹
Plan Navigation OnStar ³ pendant 6 mois	●	●
Système de protection actif des piétons – signal sonore automatique à basse vitesse	●	●
Alerte de circulation transversale arrière	–	○ ⁴
Dispositifs de retenue – ceintures 3 points à toutes les places, ceintures avant avec tendeurs, enrouleurs bimode et ceintures épaulières réglables en hauteur	●	●
– LATCH (ancrages inférieurs et supérieurs pour siège d'enfant), sièges arrière	●	●
Système de sécurité – alarme anticambriolage sonore et visuelle, programmable	●	●
Système de détection d'obstacles sur les côtés avec alerte de changement de voie	–	○ ⁴
StabiliTrak [™] – système de contrôle électronique de la stabilité	●	●
Fonction Jeune conducteur – caractéristiques personnalisables	●	●
Système antivol – antidémarrreur électronique	●	●
Traction asservie – électronique, toutes fonctions, toutes vitesses	●	●

● DE SÉRIE ○ LIVRABLE – NON LIVRABLE

	LT	PREMIER
MÉCANIQUE		
Batterie – cordon de charge de 120 volts avec interrupteur de 8 A/12 A	●	●
– accessoires, 12 volts avec protection antidécharge	●	●
– commande de charge programmable, selon l'emplacement GPS	●	●
– propulsion, système de stockage d'énergie rechargeable au lithium-ion de 18,4 kWh; comprend système de gestion thermique du liquide avec contrôle actif	●	●
Freins – à disque aux 4 roues, électro-hydrauliques, avec système de freinage à récupération sur les freins avant	●	●
– freinage antiblocage (ABS) aux 4 roues	●	●
– Palette au volant Regen on Demand, freinage à récupération d'énergie initié par le conducteur	●	●
Entraînement – traction avant	●	●
Commutateur de mode de conduite – modes normal, sport, montagne et maintien	●	●
Unité d'entraînement électrique – Voltec [™] avec puissance motrice de 149 chevaux (111 kW) et couple de 294 lb-pi	●	●
Moteur prolongeant l'autonomie – I-4 de 1,5 L à DACT avec distribution à calage variable (VVT) et injection directe de 101 chevaux (75 kW)	●	●
Système d'échappement – en acier inoxydable aluminé avec sortie dissimulée	●	●
Direction – électrique, à assistance variable, à crémaillère	●	●
Suspension – avant à jambes de force MacPherson/arrière à poutre de torsion	●	●
Transmission – unité d'entraînement électrique, à variation continue	●	●
EXTÉRIEUR		
Glaces – à absorption des rayons du soleil, teintées	●	●
Éclairage – feux de circulation de jour à DEL avec commande automatique de l'éclairage extérieur	●	●
– phares de croisement à DEL et feux de route à halogène	●	●
– phares IntelliBeam automatiques	–	○ ¹
– feux arrière à DEL	●	●
Rétroviseurs – chauffants à réglage électrique	●	●
Aide au stationnement – automatique, avant, arrière, parallèle et perpendiculaire	–	●
Aileron arrière	●	●
Pneus – P215/50R17 toutes saisons ¹ à faible résistance au roulement	●	●
– trousse de gonflage de pneus	●	●
Roues – de 17 x 7 po en aluminium peint à 5 rayons	●	–
– de 17 x 7 po en aluminium, fini usiné ultrabrillant, à 5 rayons divisés	–	●
Essuie-glaces – 2 vitesses, à balayage intermittent réglable	●	●

	LT	PREMIER
INTÉRIEUR		
Poignées de maintien – aux places d'extrémité arrière	●	●
Espace utilitaire – cache-bagages	●	●
Commande de la température – commande automatique de la température monozone avec habitacle préconditionné	●	●
– bouches de chauffage et de climatisation au plancher arrière	●	●
Console – au plancher avant avec bac de rangement avec couvercle, deux porte-gobelets à l'avant et à l'arrière et prise de courant de 12 V à l'arrière	●	●
Régulateur de vitesse – électronique, commandes au volant	●	●
– régulateur de vitesse adaptatif, règle automatiquement la vitesse et maintient une distance programmée entre le véhicule qui précède, avec commandes au volant (comprend freinage automatique en marche avant)	–	○ ⁵
Instruments de bord – tableau de bord numérique, écran couleur ACL configurable de 8 po (comprend centralisateur informatique de bord, boussole, indicateur de vidange d'huile, système de surveillance de la pression des pneus, rendement éconergétique du moteur générateur, fonctions programmables du véhicule et centre de messages)	●	●
– écran couleur tactile configurable de 8 po central avec affichage d'efficacité	●	●
Éclairage – éclairage d'ambiance à DEL, plafonnier, entrée/sortie à temporisation, extinction progressive, accueil au pavillon, liseuses avant et éclairage de l'espace utilitaire à incandescence	●	●
– conduits de lumière d'ambiance dans les portes avant	–	●
Verrouillage – électrique et programmable, avec protection antiverrouillage	●	●
– ouverture et démarrage sans clé, comprend déverrouillage/verrouillage des portes, ouverture passive du hayon, démarrage à bouton-poussoir et fonction alarme	●	●
Rétroviseur – jour/nuit à réglage manuel	●	–
– à antiéblouissement automatique	–	●
Prises de courant – deux auxiliaires de 12 volts, dans le bac de rangement de la console avant et à l'arrière de la console centrale	●	●
Caméra arrière	●	●
Prolongation d'alimentation des accessoires	●	●
Colonne de direction – inclinable et télescopique	●	●
Volant – chauffant à 3 branches, gainé de cuir, comprend pommeau de levier de vitesses gainé de cuir	●	●
– commandes de Bluetooth [™] , du régulateur de vitesse et du système sonore	●	●
Pare-soleil – rembourrés, avec miroirs de courtoisie	●	–
– rembourrés, avec miroirs de courtoisie éclairés, coulissants	–	●

	LT	PREMIER
INTÉRIEUR (SUITE)		
Glaces – électriques, à montée/descente rapide côté conducteur, à descente rapide pour toutes les autres glaces et blocage des commandes des glaces arrière	●	●
Démarrreur à distance	●	●
SIÈGES		
Sièges baquets avant à dossier inclinable avec appuie-tête réglables		
– garnis de tissu haut de gamme	●	–
– garnis de cuir	○	●
Sièges conducteur et passager avant à réglage manuel en 6 sens	●	●
Sièges baquets avant chauffants	●	●
Sièges chauffants aux places latérales arrière	–	●
Dossier de siège arrière divisé 60/40 rabattable	●	●
INFODIVERTISSEMENT		
Radio MyLink ⁷ de Chevrolet avec écran couleur tactile de 8 po en diagonale, radio AM/FM stéréo, lecture audio en continu Bluetooth [®] pour certains téléphones, technologie à commande vocale, Siri Eyes Free [®] et compatibilité Android Auto [™] et Apple CarPlay [™]	●	●
Radio MyLink ⁷ de Chevrolet avec système de navigation ¹⁰ et SiriusXM [™] Traffic ¹¹ avec période d'essai de 3 mois	–	○
OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil ¹² intégré pour sept appareils, comprend essai de 3 mois ou 3 Go de données, selon la première éventualité	●	●
Plan de base OnStar ¹² pendant 5 ans	●	●
Système sonore à 6 haut-parleurs	●	–
Système sonore Bose [™] série Energy Efficient de catégorie supérieure à 8 haut-parleurs avec caisson d'extrêmes-graves	○	●
Technologie sans fil Bluetooth [™] et lecture audio en continu [®] pour certains téléphones	●	●
Radio par satellite SiriusXM ¹³ avec période d'essai de 3 mois	●	●
Ports USB ¹⁴ – deux	●	●
Recharge sans fil ¹⁵	–	●
GROUPES LIVRABLES		
Groupe confiance du conducteur – comprend système de détection d'obstacles sur les côtés, alerte de changement de voie et alerte de circulation transversale arrière	–	○
Groupe confiance du conducteur II – comprend alerte de prévention de collision, aide au maintien sur la voie, freinage automatique en marche avant à basse vitesse, témoin de distance avec le véhicule qui précède et feux de route automatiques IntelliBeam	–	○ ¹⁶

¹ Compris et livrable uniquement avec groupe confiance du conducteur II. ² Remplace freinage automatique en marche avant à faible vitesse lorsque le régulateur de vitesse adaptatif livrable est commandé. ³ Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ⁴ Compris et livrable uniquement avec groupe confiance du conducteur. ⁵ Exige groupe confiance du conducteur et groupe confiance du conducteur II livrables. ⁶ Consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. ⁷ La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. ⁸ Exige un iPhone iOS 6 ou modèle plus récent compatible. ⁹ Les interfaces utilisateur sont des produits d'Apple et de Google et leurs modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exigent un téléphone intelligent compatible et des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ¹⁰ Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. ¹¹ SiriusXM Traffic est disponible dans certaines régions et exige le service radio par satellite SiriusXM. Des abonnements à la radio par satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus séparément ou dans un forfait, après la période d'essai de trois mois. Si vous décidez de continuer d'utiliser le service après votre période d'essai, le plan d'abonnement que vous choisissez sera automatiquement renouvelé par la suite et vous serez facturé selon votre choix de mode de paiement aux tarifs alors en vigueur. Des frais et des taxes s'appliquent. Pour annuler, vous devez composer le 1 888 539-7474. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site siriusxm.ca/traffic. ¹² Le plan de base OnStar est disponible pendant 5 ans suivant la date de livraison du véhicule neuf admissible 2017 et d'années ultérieures au propriétaire initial, et peut être transféré aux propriétaires suivants pour la période restante. Il comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic (capacité varie selon le modèle), l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de ces fonctions, et pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. ¹³ Offerte dans les 10 provinces et les 3 territoires canadiens et les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en

vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composiez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca. ¹⁴ Ne sont pas compatibles avec tous les appareils. ¹⁵ Le système sans fil recharge un appareil mobile compatible PMA ou Qi. Certains appareils exigent un adaptateur ou un couvercle arrière. Pour vérifier la compatibilité des téléphones ou autres appareils, consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour les détails. ¹⁶ Exige groupe confiance conducteur livrable. † Les pneus toutes saisons peuvent ne pas remplir les exigences dans certaines régions du pays. Les pneus spécifiquement conçus pour les rigueurs de l'hiver et portant le symbole de pneu d'hiver peuvent être obligatoires durant certains mois ou dans certaines régions. Communiquez avec les autorités de votre province, municipalité ou localité pour connaître les exigences dans votre région.

COULEURS EXTÉRIEURES



G1E – TEINTE ROUGE SIRÈNE¹



G1W – NACRE IRISÉ TRIPLE COUCHE¹



GA6 – GRIS BRUYÈRE MÉTALLISÉ



GAN – ARGENT GLACÉ MÉTALLISÉ



GAZ – BLANC SOMMET



GB8 – NOIR MOSAÏQUE MÉTALLISÉ



GD1 – BLEU CINÉTIQUE MÉTALLISÉ¹



GMU – GRIS PEPPERDUST MÉTALLISÉ

ROUES



17 po en aluminium peint à 5 rayons (de série pour LT)



17 po en aluminium, fini usiné ultrabrillant, à 5 rayons divisés (de série pour modèle Premier)

¹ Livrable moyennant supplément. ² De série pour LT. ³ Livrable pour LT. ⁴ De série pour modèle Premier.

COULEURS INTÉRIEURES



Tissu haut de gamme noir jais avec éléments contrastants noir jais²



Cuir noir jais avec éléments contrastants noir jais^{3,4}



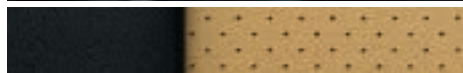
Cuir cognac avec éléments contrastants noir jais⁴



Tissu haut de gamme gris cendré foncé avec éléments contrastants gris cendré clair²



Cuir gris cendré clair avec éléments contrastants gris cendré foncé³



PROTECTION CHEVROLET

Faites l'expérience de la protection Chevrolet, un programme complet de couverture, de garantie et de protection qui est de série à l'achat ou à la location de chaque Chevrolet Volt 2017 neuve. Tout simplement, elle est conçue pour vous afin de permettre à votre Chevrolet de conserver plus facilement son état initial – et vous donner la confiance que vous méritez lorsque vous en avez le plus besoin. Veuillez visiter chevrolet.ca ou consulter votre concessionnaire pour tous les détails.

VOTRE PROGRAMME COMPLET D'AVANTAGES DU PROPRIÉTAIRE

Vidanges d'huile gratuites¹ pendant 2 ans/48 000 km²

Garantie limitée de véhicule neuf de 3 ans/60 000 km²

Garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur de 5 ans/160 000 km² sans franchise pour les réparations et entièrement transférable sans frais

Transport de dépannage pendant 5 ans/160 000 km²

Assistance routière 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant 5 ans/160 000 km²

Couverture contre les perforations dues à la corrosion pendant 6 ans/160 000 km²

Couverture des convertisseurs catalytiques et des modules du groupe motopropulseur pendant 8 ans/130 000 km²

Garantie limitée³ sur la batterie Volt et les composants Voltec pendant 8 ans/160 000 km²

Plan Navigation OnStar⁴ pendant 6 mois comprenant Assistance automatique en cas d'impact, Assistance en cas de vol de véhicule, Assistance routière et Service d'orientation pas à pas (les minutes de la téléphonie mains libres ne sont pas comprises dans la période d'essai)

Plan de base OnStar⁵ pendant 5 ans pour la plupart des véhicules Chevrolet comprenant certains services de l'application mobile myChevrolet⁶

AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES⁷

- Plan de protection GM (PPGM) – Seul programme d'entretien prolongé appuyé par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de la vente, ou après pendant la période de garantie limitée de véhicule neuf.
- Service Certifié Chevrolet – Pour aider votre véhicule Chevrolet à assurer les performances promises, fiez-vous au Service Certifié Chevrolet – exclusivement chez votre concessionnaire Chevrolet. Votre véhicule comporte une ingénierie d'excellence et les techniciens formés par GM ont l'expertise pour s'en occuper.

- Club des propriétaires Chevrolet – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires Chevrolet. Cette destination en ligne vous donne accès à des concours, à des offres en vigueur ainsi qu'aux conseils pratiques les plus récents sur la conduite et l'entretien de votre véhicule. Pour en savoir plus, consultez chevroletowner.ca.

POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER UN VÉHICULE NEUF

- Financement d'achat et de location – Financement sur place, consultez votre concessionnaire pour tous les détails⁸.
- Programme Prime GM pour étudiants – Les étudiants ou les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université⁸ peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou 750 \$⁷ (taxes incluses) (selon le véhicule choisi) applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf Chevrolet admissible.
- La Carte GM^{MD} – Les titulaires de carte peuvent échanger les primes applicables au prix d'achat total ou au versement initial de location d'une voiture, d'un camion ou d'un multisegment Chevrolet neuf admissible. Des restrictions et limites s'appliquent. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter lacartegm.ca.

SOURCES D'INFORMATION Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire Chevrolet ou à l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de Chevrolet à chevrolet.ca
- Le centre de service à la clientèle GM au 1 800 463-7483 ou au 1 800 263-3830 pour les utilisateurs d'ATS.

À PROPOS DE CETTE BROCHURE Certains équipements représentés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant supplément. La brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité en tout temps et sans préavis. Les spécifications, les dimensions, les mesures, les cotes et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposées sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication et l'équipement installé. Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire Chevrolet pour obtenir des précisions. La Compagnie General Motors du Canada se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année-modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de débiter et de terminer des

années-modèles à des dates différentes. Certaines caractéristiques du véhicule peuvent à la longue perdre leur utilité à cause de la désuétude due aux changements technologiques. Sauf mention contraire, toutes les indications sont basées sur les tout derniers renseignements disponibles sur la concurrence. À l'exclusion d'autres véhicules GM.

MOTEURS Les véhicules Chevrolet sont équipés de moteurs fabriqués par GM Powertrain ou par d'autres fournisseurs de GM dans le monde entier. Les moteurs des véhicules Chevrolet peuvent aussi équiper d'autres marques et modèles GM.

L'ASSEMBLAGE Les véhicules Chevrolet et leurs composants sont fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, ses filiales et ses fournisseurs à l'échelle mondiale. À l'occasion, il peut être nécessaire de fabriquer des véhicules Chevrolet avec des composants différents de ceux prévus à l'origine ou provenant de fournisseurs différents. Étant donné que certaines options peuvent ne pas être disponibles lorsque votre véhicule est assemblé, nous vous recommandons de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements sont acceptables pour vous.

MARQUES La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, Chevrolet, l'emblème Chevrolet, Volt et leurs logos respectifs, les emblèmes, les slogans, les noms de modèles de véhicules, les conceptions de carrosserie et d'autres marques comme : IntelliBeam, myChevrolet, MyLink, OnStar, l'emblème OnStar, Regen on Demand, StabiliTrak et Voltec sont des marques de commerce de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada, de ses filiales, de ses sociétés affiliées ou de ses concédants de licence. Apple, Apple CarPlay, iPad, iPhone, iPod, iTunes et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Facebook est une marque déposée de Facebook Inc. Michelin est une marque déposée et Energy une marque de commerce de Michelin North America, Inc. © 2016 Sirius XM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, le nom des chaînes et leurs logos sont des marques de commerce de Sirius XM Radio Inc. et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Twitter est une marque de commerce de Twitter, Inc. YouTube est une marque déposée et Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc.

DROIT D'AUTEUR © 2016 Compagnie General Motors du Canada. Tous droits réservés. Le texte, les images, les graphiques et autre matériel contenus dans cette brochure sont tributaires du droit d'auteur et des droits de la propriété intellectuelle de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Ces éléments ne peuvent pas être reproduits, distribués ni modifiés sans la permission expresse obtenue par écrit de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Imprimé aux États-Unis, septembre 2016.

¹ Maximum de quatre services LHF gratuits. Le remplissage d'appoint des liquides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage des roues et autres ne sont pas compris. Des conditions et restrictions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. ² Selon la première éventualité. Des conditions et restrictions s'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire. ³ La garantie de la batterie de la Volt couvre les composants de la batterie en plus des composants du système de gestion thermique, du système de charge et de l'unité d'entraînement électrique. ⁴ Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Un plan de services est requis. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. OnStar avec la technologie 4G LTE est livrable dans certains modèles de véhicules et certains marchés. Pour pouvoir accéder au réseau sans fil, le véhicule doit être en marche ou en mode accessoire. ⁵ Le plan de base OnStar est disponible pendant 5 ans suivant la date de livraison du véhicule neuf admissible 2017 et d'années ultérieures au propriétaire initial, et peut être transféré aux propriétaires suivants pour la période restante. Il comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic (capacité varie selon le modèle), l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de ces fonctions, et pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2, le service OnStar actif et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T. ⁶ Disponible sur certains appareils Apple et Android. Certaines caractéristiques peuvent exiger un plan de services OnStar payé. Les caractéristiques et capacités peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, le plan de services OnStar, les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion de données. ⁷ Des conditions et restrictions s'appliquent. ⁸ Sous réserve d'admissibilité.